

Distr.: General
31 October 2016
Arabic
Original: Russian



لجنة استخدام الفضاء الخارجي
في الأغراض السلمية

معلومات مقدّمة وفقاً لاتفاقية تسجيل الأجسام المطلّقة في الفضاء الخارجي

مذكّرة شفوية مؤرّخة ١١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦ موجّهة
إلى الأمين العام من البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة (فيينا)

تشرّف البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة (فيينا) بأن تحيل، وفقاً للمادة
الرابعة من اتفاقية تسجيل الأجسام المطلّقة في الفضاء الخارجي (مرفق قرار الجمعية العامة
٣٢٣٥ (د-٢٩))، بيانات التسجيل المتعلقة بالأجسام الفضائية التي أطلقها الاتحاد الروسي في
آب/أغسطس ٢٠١٦، وكذلك الأجسام الفضائية التي اندثرت أثناء تلك الفترة (انظر المرفق).



بيانات تسجيل الأجسام الفضائية التي أطلقها الاتحاد الروسي في آب/أغسطس ٢٠١٦*

- ١- في آب/أغسطس ٢٠١٦، لم يطلق الاتحاد الروسي أيَّ أجسام مدرجة، وفقاً للممارسة المتبعة ولا تزاماته الدولية، في سجل الأجسام الفضائية التي أطلقها الاتحاد الروسي، ولديه سيطرة عليها.
- ٢- وفي آب/أغسطس ٢٠١٦، لم يطلق الاتحاد الروسي أيَّ جسم فضائي نياية عن زبون أجنبي.
- ٣- وفي الساعة ٢٤/٠٠ بتوقيت موسكو من يوم ٣١ آب/أغسطس ٢٠١٦، لم يُلاحظ أنَّ أيَّ جسم فضائي تابع للاتحاد الروسي قد اندثر و لم يعد موجوداً في مدار الأرض في آب/أغسطس ٢٠١٦.

* بيانات التسجيل مستمدة بالشكل الذي وردت به.